

EL CORREO ESPAÑOL

EL PUEBLO VASCO

BILBAO.-Jueves, 3 de noviembre de 1977. N° 21.877. 12 ptas.

EDICION VIZCAYA

Alocución del presidente del Gobierno

"LA AUSTRERIDAD HABRA DE SER LA PROTAGONISTA DE LA VIDA ESPAÑOLA"

★ *"De nada servirán los pactos, si cada uno no cumple con la obligación que le corresponda"*

★ Página 20

Consejo de ministros

SE REGULA LA ESTRUCTURA ORGANICA Y EL FUNCIONAMIENTO DEL MINISTERIO DE DEFENSA

★ Página 23

★ *Los ministros tienen ya el anteproyecto de Ley de reforma de la imposición directa sobre las personas físicas*

EL AYUNTAMIENTO DE BILBAO SOLICITA QUE LA CAPITAL VIZCAINA SEA SEDE DE LOS MUNDIALES DE FUTBOL

● Página 3

HOLANDA: FINALIZO EL SECUESTRO DE CARANSA

★ Los secuestradores del empresario recibieron más de 400 millones de pesetas

● Página 21



Al disparar un centinela de la Policía Armada

BILBAO: UN MUERTO Y UN HERIDO

Un supuesto miembro de la Guardia de Franco muerto, un simpatizante de Fuerza Nueva herido de consideración y una supuesta militante del mencionado partido ilesa, es el resultado del incidente ocurrido hacia las dos y media de la madrugada de ayer en la confluencia de las calles Ibáñez de Bilbao y José Félix de Lequerica al abrir fuego con su arma reglamentaria el centinela de la Compañía de Reserva de la Policía Armada, sita frente al número 12 de la calle Ibáñez de Bilbao.

Según nota oficial de la Jefatura Superior de Policía, de Bilbao, hacia las 2.30 de la madrugada dos individuos y una mujer se acercaron al centinela del puesto de Reserva que la Policía Armada dispone en la calle Ibáñez de Bilbao, al tiempo que uno de ellos empujando un revólver decía «considérese muerto». El policía reaccionó disparando el arma reglamentaria alcanzando a los dos individuos que fueron trasladados al Hospital de Basurto, donde uno de ellos, que resultó ser Fermín Manuel Gómez Maza, falleció.

En la fotografía de Beatriz, el lugar donde ocurrieron los hechos y en su parte superior izquierda, el fallecido. (Información en página 10).

Fué tiroteado por tres individuos

Irún: Un sargento de la Policía Municipal, asesinado

(Información en la ULTIMA PAGINA)

COPA DE LA U.E.F.A.: EL ATHLETIC, ADELANTE

DANI (DOS GOLES)
FORZO LA PRORROGA
Y TIRAPU DECIDIO LA
ELIMINATORIA (3-0)

(Información en páginas 32 y 33)

Aunque jugó mucho tiempo con la espada de Torocsik encima

EL ATHLETIC ELIMINO AL UJPEST EN LA PRORROGA (3-0)

El doble delantero centro sólo dio resultado con Dani, autor de los dos primeros goles, y del pase a Tirapu, en el tercero

Todavía hay raza. Al menos, para el fútbol. Que no era nada fácil eliminar ayer al Ujpest Dozsa, y el Athletic, con dos goles de Dani en el tiempo reglamentario, y otro de Tirapu, en la segunda parte de la prórroga, lo consiguió merecidamente. Bueno, el Athletic y su público, que ayer salió «au complet», como en las grandes solemnidades de San Mamés.

En la foto de MIGUEL ANGEL, el primer gol bilbaino, obra de DANI, al cabecear un pase de ROJO I, pese a la oposición del lateral izquierdo NAGY y del portero Z. TOTH.



Seguimos. Que tan poco es fácil, por la lógica tensión emocional que vivimos junto a cuarenta mil seguidores rojiblancos, y por la urgencia de esta crónica para poder cerrar pronto el periódico. El amable lector nos perdonará, como lo hizo el público con los rojiblancos durante muchos minutos. Un público respetuoso con el ruego de Koldo Aguirre, de empujar al equipo, de animarlo en vez de censurarlo, de pensar, como los jugadores, que el partido duraba noventa minutos.

La espada de Torocsik

Y seguimos con las dificultades, que flotaban «a priori» por el estadio de San Mamés. Todo el mundo veía el partido muy cuesta arriba, con la precipitada reaparición de Rojo I, con la necesidad de recurrir al doble delantero centro (Carlos y Aitor), con la valentía —ayer obligada— de ensayar un 3-3-4, muy peligroso por la amenaza del delantero centro Torocsik, la nueva estrella de la selección magyara, que estaba encima de los Guisasaola, Alesanco y Escalza, como la espada de Damosocles.

Las trincheras del Ujpest

Antes del partido, un colega húngaro nos dio el esquema de juego del Ujpest. Un esquema netamente defensivo; un esquema de trincheras, que cerraba Z. Toth, el portero. Delante, J. Toth dispuesto a barrer a los delanteros bilbainos que pasaran la línea formada por Viczko, Santos, Schumann y Nagy, extremo izquierda en la selección de Hungría y ayer lateral. Pero para llegar a esta trinchera había que superar antes otra más, la que formaban en el centro del campo Zambo, Fazekas y Andreas Toth, que casi siempre contaba con la colaboración de Fekete, más atento a ayudar a los centrocampistas de su equipo que a echar una mano al único compañero en netas misiones ofensivas, Torocsik, el de la espada.

Como observará el lector, este año el Ujpest Dozsa no salió a verlas venir. Tenía grabado en su mente el 5-1 de 1976 y tomaron toda clase de precauciones, confiados en que contaban con un gol de ventaja más. Pero, a la larga, sería un error el no haber apostado más fuerte para aprovechar los fallos defensivos bilbainos.

Pesimismo en el descanso

Este planteamiento de partido le dio buen resultado al Ujpest en la primera parte, y en el descanso pudimos comprobar, más acentuado desde luego, el pesimismo con que muchos amigos habían acudido al partido. «Si meten el primero... el Athletic es capaz de todo», decían todos, pero nadie estaba muy convencido de ello, después de haber visto en la primera parte más peligro en los contraataques de Fazekas, Fekete y Torocsik, que en el acoso constante de los delanteros bilbainos.

La baja forma de Aitor Aguirre reducía los efectivos de la vanguardia rojiblanca. En nuestras notas son muy escasos los remates a la portería húngara, y además ninguno de ellos con peligro para Z. Toth, que pasó su mayor apuro cuando Carlos, empujado por un defensa, remató alto una cesión de Dani, con la cabeza, en un córner botado por Churruca.

Más sustos se llevó Iribar con una oportunidad que desaprovechó Zambo, estorbado por Alesanco, o en una cesión de éste a córner que puso a muchos espectadores los pelos de punta. Y menos mal que Javier Escalza anduvo presto para enmendar los fallos de sus compañeros en la zaga.

Mayor ritmo con Amorrortu

Tras el descanso, Koldo Aguirre dejó en la caseta a Aitor Aguirre; puso a Amorrortu de extremo derecha, y colocó a Dani en el centro del ataque. Que el cambio era acertado, se demostró enseguida. Amorrortu, a base de velocidad y de clase, que indudablemente la tiene, penetraba más fácilmente por la derecha y se creaban más situaciones de peligro, porque ahora el doble delantero centro contaba con una pieza, Dani, que no daba ningún balón por perdido.

Y empezaron a llegar los remates a la portería húngara. El primero, impresionante, de



La cabriola de Z. TOTH no pudo evitar que el trallazo de DANI, a la media vuelta, se convirtiera en el segundo gol bilbaino. (Foto MIGUEL ANGEL).

Alesanco; luego, de Churruca; después, de Amorrortu, a un rechacé del meta húngaro a un tiro de Churruca; dos minutos más tarde, otra oportunidad para Amorrortu, en esta ocasión lento, al que dejó un balón de oro Dani, tras bonita combinación con Carlos.

Las botas de Rojo I

También Rojo I, pese a que acabaría roto y con las medias caídas, trabajaba todo lo que podía. Y de sus botas nacería el primer gol, en el minuto 24 del segundo tiempo. Lanzó una falta que le habían hecho y Dani, muy cerca del poste, cabeceó a la red.

Reacciona el Ujpest, y vuelve el peligro a la portería de Iribar. Primero con un disparo de Andreas Toth, y un minuto después con una gran jugada de Torocsik, que pasó a Fekete y éste, para mí en fuera de juego, remató desviado.

Compás de espera

Un compás de espera con los cambios de Lasa por Guisasaola y de Bene, la reliquia de Ujpest, por Zambo, y los bilbainos vuelven a la carga.

Pero, antes de llegar el 2-0, nos llevamos un susto con una cesión de Lasa a córner. El cabezazo del lateral rojiblanco salió fuera por poco.

Y vino el segundo gol, que también tuvo su origen en las botas de Rojo I, el gran asistente en lo que llevamos de temporada. Chechu pasó a Irureta y éste cedió de cabeza a Dani, que remató a la media vuelta y envió el balón a las mallas.

Lo más difícil estaba hecho

Lo más difícil estaba hecho. Los húngaros crearon otra situación de peligro con una jugada de Torocsik y Bene, pero también Amorrortu, en el último minuto del tiempo reglamentario, estuvo a punto de marcar.

Y llegó la prórroga, en la que, física y psicológicamente, los bilbainos eran más fuertes. Y en el segundo tiempo de ella, el gol de Tirapu, desde fuera del área, a pase de Dani. El navarrico, que había trabajado sin desmayo, cruzó muy bien por bajo y el portero reserva húngaro, Rothermel, que había salido faltando siete minutos del tiempo reglamentario, vio muy tarde el balón como para poder detenerlo.

Todavía Dani estuvo a punto de aumentar el tanteo en un córner botado por Rojo I pero bastaba con el 3-0, porque los bilbainos amarraron bien al final.

Nunca segundas partes fueron buenas

Lo decimos por el colegiado inglés Mr. Partridge, que había dejado el año pasado un buen sabor de boca en el partido Athletic-Basilea. La verdad es que el encuentro de anoche fue mucho más difícil que el disputado el año pasado contra los suizos. Pero, además de no señalar un penalty que le hicieron a Dani, al que empujaron cuando iba a rematar un centro de Rojo I, cometió otros errores que hicieron el partido más cuesta arriba para los bilbainos.

Al final, cuando el partido se puso cuesta abajo para los bilbainos, enderezó su trayectoria y, como dijo un colega suyo vizcaino, empezó a barrer para casa.

A sus órdenes, los equipos formaron así:

ATHLETIC: Iribar, Guisasaola, Alesanco, Escalza, Tirapu, Irureta, Churruca, Dani, Carlos, Aitor y Rojo I. Tras el descanso, Amorrortu sustituyó a Aitor, y en el minuto 28 del segundo tiempo, Lasa a Guisasaola.

UJPEST DOZSA: Z. Toth; J. Toth; Viczko, Santos, Schumann, Nagy; Zambo, Fazekas, A. Toth; Torocsik y Fekete. En el minuto 28 del segundo tiempo, Bene sustituyó a Zambo, y en el treinta y ocho, Z. Toth, lesionado, cedió su puesto al portero reserva Rothermel.

El árbitro, repetimos, no consiguió dominar el partido pese a mostrar cuatro tarjetas amarillas, todas en el primer tiempo: a Guisasaola, Fekete, Santos y Escalza.

AGUIRRE: "TUVIMOS QUE JUGAR AL ABORDAJE... Y NOS SALIO BIEN"

★ «Los húngaros tienen un equipo muy técnico, pero les falta casta»

Ciento veinte minutos de juego aunque a menudo fuera mal juego visto y sentidos desde un banquillo son como para derrubar a cualquiera. Y algo así estaba Koldo Aguirre, aunque demostrar con su sonrisa toda la alegría que un entrenador pueda llevar dentro. Un compañero, incluso, le preguntó si había llorado. No le sorprendió la interrogante porque la ocasión se prestaba a ello, pero Aguirre es de otra forma. Encaja los k.o. propios o ajenos de una manera imparable, casi restandole importancia a la gesta o al descalabro. Y no es de suspicaces imaginarse que la profesión tiene, por fuerza, que ir por dentro.

—En esta ocasión si que tengo que reconocer que he sufrido mucho. Ha sido una tensión constante los 120 minutos. Y no porque me faltara confianza en mis jugadores, sólo que había que superar dos goles de diferencia y el balón no acaba de coger el camino de la puerta. Lo que si os puedo asegurar es que no he llorado.

PERSEVERAR, PERSEVERAR

En el descanso, aún con el cero y la misma ventaja de los magiars. ¿disminuyó esa confianza de la que hablas?

—Hombre, es lógico. Fal-

taba la mitad del tiempo. Habíamos quemado la mitad del partido sin lograr nada. Pero seguía con esperanzas.

¿También los jugadores?

—Si, yo creo que nadie daba nada por perdido. Traté de darles ánimos, de convencerles en que había que perseverar. Era lo único que nos quedaba. Yo sabía que la moral de estos húngaros no es muy fuerte, que en cuanto encajaran el primer gol llegarían los demás. Y terminé con la razón de mi parte. Tienen un equipo muy técnico, que sabe hacer fútbol, pero les falta casta, precisamente lo que nosotros estábamos echándole al partido.

CASTA, A FALTA DE BUEN JUEGO

¿Casta, a falta de buen juego?

—De acuerdo. Pero es que jugar bien en un partido en el que sales con dos goles en contra es muy difícil. No se trataba de hacer una exhibición, sino de continuar en liza y para ello había que meter goles como fuera. Hemos jugado con cuatro hombres-punta, uno que es media punta —Churruga— y otro que tiene mucha tendencia a irse adelante —Irurola—. Prácticamente es jugar al abordaje...

¿Fue decisivo el cambio de Amorrotu por Aitor?

—Pienso que si. Aitor no tenía su noche de aciertos. Con la entrada de Amorrotu, Dani pasó al centro con Carlos y llegaron los goles.

Suponemos que le tendrías aterrorizado a los penaltys.

—Hombre, no tanto, pero si que prefería que se decidiera la eliminatoria en el tiempo de juego. No había nada ensayado en los máximos castigos, ni designados los que podían lanzarlos. Tampoco había mucho donde elegir al final...

Por suerte, no llegaron, pero lo que si ha llegado ha sido un cansancio increíble para unos jugadores que el domingo habrán de recibir al Santander. —Si que están agotados. Ha sido muchísimo el esfuerzo, pero por lo menos se ha visto compensado con el hecho de seguir adelante en la competición.

Hoy, descanso para todos los que actuaron ayer y mañana, de nuevo al trabajo. A preparar el recibimiento al Santander de Madariaga y Rojo II... que tiene que ser de auténtica gala.

VARHIDI CULPA A SU PORTERO DEL TERCER GOL

El entrenador magiar, Pal Varhidi, pidió una copa, felicitó a su colega y esperó su turno de preguntas. Preguntas que, con Szusza como intérprete, apenas tuvimos que formular.

—Yo estoy contento con el partido. Todos han sabido luchar a tope, aunque me enfada la eliminación de mi equipo, como el pasado año. Pienso que el Athletic ha sido justo vencedor y no hay nada que reprochar.

¿Ni siquiera ese tercer gol?

—Buena, ahí si. Fue un claro fallo de mi portero. Tenía que haber detenido el disparo, que no era difícil. De todas maneras, en general, creo que el Athletic luchó todo el tiempo por la victoria y tengo que felicitarlo. Han sabido entregarse y superar un partido que no lo tenían fácil.

Antes de despedirse, Varhidi insistió en que debía decirnos algo muy importante. Y, sinceramente, hemos de agradecerle.



La reanudación de ROJO I, un tanto precipitada, pues acabaría rofo y con las medias caídas, fue positiva. En sus botas tuvieron origen las jugadas de los dos primeros goles. (Foto MIGUEL ANGEL)

—Yo quiero dar las gracias a todos ustedes y desear que continúen muy adelante en la competición europea con el Athletic. Tienen un gran

equipo y sabrán llegar lejos.

Algún guason, al marcharse, sentenció «hasta el año que viene, señor Varhidi,

porque seguro que el Athletic y el Ujpest vuelven a encontrarse...».

P. CRESPO

Ni Koldo ni Varhidi querían dar las alineaciones. Al final, «un listillo» sacó unas normas y Aguirre tuvo que claudicar. Szusza, diplomático antes que entrenador

Menudo tira y alfoja se montó en los vestuarios como una hora antes de que diera comienzo el partido, la «guerra de nervios» entre los entrenadores sólo era el prólogo de la que, más tarde, sostendrían los dos «onces» sobre el terreno de juego. Todo se limitó a que ninguno de los técnicos quería dar la alineación hasta conocer la del rival.

El delegado de campo, Julio Lamana, se presentó en el vestuario húngaro demandando la formación magiar. Pero, a su vez, estos pidieron la de los «leones». «Que tú primero». «Que no, que yo después...». Total, que un «listillo» que nunca faltan en estas situaciones, se saca un reglamento no se sabe de dónde y enuncia no sé qué regla que dispone que habrá de ser el equipo de casa el que facilite la alineación en primer lugar.

Allí que va la comitiva con el dicho reglamento al vestuario de Aguirre que socarrón él se hace el advenedizo en la cuestión y no tiene otro remedio que, a regañadientes, «soltar» sus honores nombres.

Pena, pero no «picó» Varhidi, porque lo que si estaba claro es que la dichosa norma la conocía no solo Aguirre y el delegado de campo, sino el novanta y nueve coma nueve de los casi cuarenta mil espectadores que casi llenaban San Mamés —han quedado entradas en taquilla—, nos diría Julio Lamana.

SZUSZA, DIPLOMATICO ANTES QUE ENTRENADOR...

El bonachón de Ferenc Szusza sigue tan bonachón como siempre... y tan diplomático. De lo que no sigue es de entrenador —volveré a trabajar a España después de los mundiales—, aseguró—. Pues bien, al hombre muy a pesar de su notable castellano —se le agotaron los calificativos elogiosos para describir al público de San Mamés. Cualquiera diría que se está buscando un puesto para cuando la «era Koldo Aguirre» haga crisis— que Dios no lo quiera.

—Si, sí. Es el mejor público del mundo, con diferencia. No pitar —sordo que está el magiar—, no protestar por entradas del contrario —Señor, Señor, lo que hay que oír en este mundo del balón—, aplaudir las buenas jugadas...

Hombre, en algo tenía que llevar razón don Szusza, porque el día que el público no pite o no proteste, el fútbol dejara de ser fútbol. Puede que esté mal, pero está.

Por supuesto, para el señor Szusza, la victoria del Athletic, en el partido y en la eliminatoria, no pudo ser más justa.

Cuando un equipo busca siempre ganar, los noventa minutos, hacia puerta. Tiene que conseguirlo. Y el Athletic lo logró. Hoy había dos grandes equipos sobre el terreno de juego y yo creo que decidió la lesión de nuestro guardameta. Eso impidió que pudiéramos hacer un segundo cambio. Y lo notamos en la prórroga. Mira, en palco, cuando terminan noventa minutos, yo estrecho la mano del presidente de Athletic y le digo: «Felicidades, ustedes seguir en competición». Se lo pueden preguntar a él.

Señor Szusza, por favor, que nos hamos de sus palabras. Y si no lo hicieramos íbamos a ganar lo mismo...

P. CRESPO

Menos la U. D. Las Palmas Siguen adelante todos los equipos españoles

COPA DE EUROPA (Octavos de final)

Athletic de Madrid, 2; Nantes, 1 (1-1).
Dynamo de Dresde, 2; Liverpool, 1 (1-5).
Panathinaikos, 1; Brujas, 0 (0-2).
Ajax, 2; Levski Sofia, 1 (2-1).
Borussia Moencheng, 5; Estrella Roja, 1 (3-0).
B. Copenhague, 0; Benfica, 1 (0-1).
Juventus, 5; Glentoran Belfast, 0 (1-0).
Innsbruck, 3; Celtic Glasgow, 0 (1-2).

RECOPA (Octavos de final)

Lok Kosice, 1; Austria Viena, 1 (0-0).
Anderlecht, 1; Hamburgo, 1 (2-1).
Manchester United, 5; Oporto, 2 (0-4).
Univ. Craiova, 2; Dynamo de Moscú, 0 (0-2).
Bella, 2; Lokomotiv Leipzig, 1 (1-1).
Hadjuk Split, 2; Diosgyor, 1 (1-2).
P. A. O. K. Salónica, 2; Vejle B. K., 1 (0-3).

Brann Bergen, 1; Twente Enschede, 2 (0-2).

COPA DE LA UEFA (Dieciseisavos de final)

Leis, 8; Lazio, 0 (0-2).
Newcastle, 1; Bastia, 3 (1-2).
Grasshoppers, 5; Inter Bratislava, 1 (0-1).
Barcelona, 1; AZ67, 1 (1-1). Se clasificó el Barcelona en los penaltys.
Schalke 04, 1; Magdeburgo, 3 (2-4).
Gornik Zabrze, 1; Aston Villa, 1 (0-2).
Las Palmas, 3; Ipswich, 3 (0-1).
Eintracht Br., 4; Start Kristiansand, 0 (0-1).
Carl Zeiss Jena, 1; Moienbeek, 1 (1-1).
P. S. V. Eindhoven, 1; Widzew Lodz, 0 (5-2).
Marek, 2; Bayern Munich, 0 (0-3).
Athletic de Bilbao, 3; Ujpest Dosza, 0 (0-2).
Standard de Lieja, 4; A. E. K. Atenas, 1 (2-2).
Dynamo Tbilisi, 2; K. B. Copenhague, 1 (4-1).
Eintracht Frankfurt, 4; Zurich, 3 (3-0).
Dinamo Zagreb, 1; Torino, 0 (1-3).

Ayer, en la Copa

Córdoba, 1 Bilbao Ath., 0

Alineaciones:

CORDOBA—Vallsper; Estrella, Varo, Kraus (Cobo); Marin, Delgado; Martín Roales, Carlos, Burguete, Alvarez (Mansilla) y Calero.

BILBAO ATH.—Salcedo; Chomin, Mazarredo, Puroy; Licerzanu, Sampedro; Badiola, (Guti), Guembe, Calvo, Sola, Noriega (Del Barrio).

Arbitro, el colegiado Garcia de Losa, que estuvo bien. No tuvo que amonestar a ningún jugador.

A los 21, Varo centra a puerta, remata Carlos, rechaza debilmente Salcedo y Burguete de cerca apuntilla el gol.

Partido de dominio alterno y con muy pocas ocasiones de gol por parte de ambos equipos.

Del conjunto bilbaino vino a desmantalar el centro del campo local y a aprovechar cualquier fallo de su cobertura para conseguir algún gol.

Así tenemos un tiro de Sampedro que desvió Vallsper a córner y otro de Badiola, que se quedó sólo ante el portero local.

Por parte del Córdoba nada que destacar, sólo dos detalles de Estella, que fue el único que buscó peligro y en el portal bilbaino.

En el Bilbao Ath., sobresalieron Gaviola y Sampedro.

RESULTADOS DE AYER:

Córdoba, 1-Bilbao Ath., 0.
Celta, 2-Cartagena, 0.
Ferrol, 2-Murcia, 0.
Langreo, 1-Granada, 0.
Sevilla, 2-San Andrés, 0.
Real Sociedad, 1-Jerez, 1.
Oviedo, 2-Leonesa, 0.
Reus, 0-Zaragoza, 0.
Orhuela, 0-Alavés, 1.
Huelva, 2-Linense, 0.
Tenerife, 2-Malgrat, 0.
Marbella, 4-Torrelavega, 1.
Levante, 5-Moscú, 0.

ATHLETIC CLUB

CAMPO SAN MAMES

El domingo, día 6, a las 5 de la tarde
CAMPEONATO DE LIGA

ATHLETIC CLUB-RACING CLUB

VENTA DE LOCALIDADES:
En la PLAZA DE ARRIAGA, jueves, viernes y sábado, de 5 a 8,30, y el domingo, de 10,30 a 1,30. (Billetejo nº 4)

—•••—

INSTALACIONES DEPORTIVAS DE LEZAMA

El sábado, día 5, a las 4,15 de la tarde
ATHLETIC-ELORRIO (pre-juveniles)

El domingo, día 6, a las 10,30 de la mañana
BILBAO A. C.-FIRESTONE (juveniles)

y a las 11,30
CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

ATHLETIC - AÑORGA